

- Woodsworth (James Shaver)—*Suite***
 Marine marchande du Canada, 1934,
 Expéditions de munitions par les navires
 enregistrés,
 Réglementation,
B. m. com. 385
 Mitrailleuses Bren,
 Canada et War Office de Grande-Bretagne,
 Fabrication et contrats, *q.* 4211
 Niagara Falls Observation Bridge Co.
 Constitution en corporation,
B. 2e l. com. 2225, 2572
 Pauvreté (Suppression de la),
 Ressources financières (Utilisation des),
 Subsidés, 1901
 Pénitenciers,
 Etablissement d'une commission d'admini-
 stration,
 M. des lois existantes,
B. com. 4459
 Pensions et Santé nationale, *c.* 1489, 3348,
 3375
 Perley (Le très hon. sir George Halsey),
 Eloge funèbre, 11
 Politiques extérieures,
 Déclaration complète du premier ministre,
q. 2705
 Subsidés, 3277, 3283
 Politique de l'Angleterre,
 Représentant d'un pays étranger,
 Discussion de la politique du Canada,
q. 3242
 Société des Nations et relations avec
 l'Italie,
 Attitude du gouvernement canadien, *q.*
 833
 Postes, *c.* 3512
 Programme législatif,
 Séances du matin,
 Travaux, 4358
Q. de privilège, M. Lacroix (Beauce), 2125
 Radio-Canada (Société),
 Radiotélégraphe,
 Abrogation et révision de la loi,
B. 2e l. com. 2836
 Ressources naturelles,
 Convention entre le Dominion et les pro-
 vinces,
 Ratification,
B. com. 2315
 Royaume-Uni,
 Matériel de guerre,
 Exécution de commandes au Canada, *q.*
 3786
 Ryan (William Michael),
 Eloge funèbre, 11
- Woodsworth (James Shaver)—*Fin***
 Services médicaux,
 Etatisation,
 Soins des malades, 1108
 Sinclair (Peter),
 Eloge funèbre 1196
 Société des Nations,
 Politique étrangère de la Grande-Bretagne,
 Obligations du Canada, *q.* 643
 Tolmie (L'hon. Simon Fraser),
 Eloge funèbre, 11
 Transports, *c.* 1085, 2921
 Travail, *c.* 1942, 3163, 4040
 Vancouver (C.-B.),
 Concentration des chômeurs,
 Evénements, 4105
 Subsidés, 3901
 Verville (Joseph-Achille),
 Eloge funèbre, 11
- Workers Benevolent Society of Canada:**
B. 1re l. 3447; *2e l.* 3190, 3269
- Wright (P.Q.):**
 V. **Leduc** (Rodolphe)
- Yale (C.-B.):**
 V. **Stirling** (L'hon. Grote)
- York:**
 V. **Porcs**
- York-Est (Ont.):**
 V. **McGregor** (Robert Henry)
- York-Nord (Ont.):**
 V. **Mulock** (William Pate)
- York-Ouest (Ont.):**
 V. **Streight** (John Everett Lyle)
- York-Sud (Ont.):**
 V. **Lawson** (L'hon. J. Earl)
- York-Sunbury (N.-B.):**
 V. **Clark** (William George)
- Yorkton (Sask.):**
 V. **McPhee** (George W.)
- Young (Alexander MacGillivray), Saskatoon:**
 Agriculture, *c.* 2967
 Chemins de fer Nationaux du Canada,
 Employés d'usine,
 Mise à pied projetée, 1552
 Remboursement d'obligations,
 Echéance,
B. com. 2390